

佛经导读

松栢寺書在

妙法蓮華經序品第一

厚拓
提寺

如是我聞一時佛住王舍城耆闍崛山中與
大比丘衆萬二千人俱皆是阿羅漢諸漏已
盡無復煩惱逮得已利盡諸有結心得自在
其名曰阿若憍陳如摩訶迦葉優樓頻螺迦
葉伽耶迦葉那提迦葉舍利弗大目犍連摩
訶迦旃延阿菟樓駄劫賓那憍梵波提離婆

中国逻辑与语言函授大学宗教系教材

佛经导读

主 编 黄心川
副主编 薛克翘 黄夏年

中国逻辑与语言函授大学宗教系教材
1993年·北京

说 明

一、本书是中国逻辑与语言函授大学同中国社会科学院亚洲太平洋研究所合办之宗教系教材之一。读者对象为宗教事务工作者、佛教信众和一切对佛学感兴趣的人。

二、为本书各章供稿的作者是(按姓氏笔划排列):

王邦维 业露华 华方田 苏 军

何劲松 黄夏年 韩廷杰 薛克翘

魏道儒

三、作为佛学基础的入门书,本书采取了由浅入深、突出重点的编辑方针。即,首先由第一、二两章的佛本生故事和佛传故事入门,一方面了解一下有关佛经的内容,另一方面也熟悉一下古文,为进一步学习做准备;然后在第三至五章学习佛祖释迦牟尼的最基本理论,如“四谛”、“十二因缘”等;进而学习第六至九章,以便对我国流行的净土宗、禅宗佛学理论有初步了解;最后选的是属于“论藏”方面的内容,为深入钻研佛学理论做一准备。因此,本书的重点是第六至第九章。

编 者

目 录

说 明	(2)
第一章 佛本生故事	(4)
第二章 佛传故事	(35)
第三章 分别圣谛经	(44)
第四章 缘起经	(63)
第五章 华严经	(70)
第六章 金刚经	(111)
第七章 阿弥陀经	(149)
第八章 妙法莲花经	(167)
第九章 坛 经	(185)
第十章 解脱道论	(202)
第十一章 中 论	(228)
第十二章 成唯识论	(245)
附：思考题	(266)

第一章 佛本生故事

在印度古代,关于佛祖释迦牟尼的身世有许多故事和传说。这些故事与传说可分为两大类,一类叫做佛本生故事,一类叫做佛传故事。本章介绍的是佛本生故事。这类故事是说佛祖释迦牟尼生前曾是菩萨,经历了许多世的修行转生才得以成佛。在以往的许多世中,菩萨曾转生为各种植物(如树木等),各种动物(如鹿、猴、象、鸟等),也曾转生为各种身分的人(如国王、王子、智者、大臣、商主等)。菩萨转生的这些动植物和人物都具备大慈大悲大智大勇的特点,做出了非凡的事迹。这些事迹就被称做佛本生故事。佛本生故事集中保存在南传佛教巴利文三藏《小部》的《佛本生经》中,共有五百四十七个故事,号称“五百本生”。在许多汉译佛经中,也保存有不少佛本生故事,只是比较分散,不象巴利文《佛本生经》那么集中而已。在汉译佛经中,比较集中保存有佛本生故事的约有十几部。其中,少则有几个故事,多则有一百余个故事。下面,我们从不同佛经中选出了几则比较有影响的故事,加以注释,并译为白话,作为学习本书的入门。

第一节 贤愚经(节选)

《贤愚经》,北魏时凉州僧人慧觉等译,全名为《贤愚因缘经》,主要讲的是贤人和愚人的各种因缘故事。全书十三卷,分为六十九品,每品讲一个至几个故事不等。本节选的两个故事非常著名,不仅在佛经中经常提到,在佛画中也经常被描绘。

一、尸毗王割肉贸鸽

过去久远，阿僧祇劫^①，于阎浮提^②，作大国王^③，名曰尸毗。王所住城号提婆拔提，丰乐无极。时尸毗王主阎浮提八万四千诸小国土，六万山川，八千亿聚落。王有二万夫人^④，五百太子，一万大臣。行大慈悲。矜及一切。

时天帝释^⑤五德离身^⑥，其命将终，愁愤不乐。毗首羯摩^⑦见其如是，即前白言：“何为慷慨，面有愁色？”

帝释报言：“吾将终矣，死证已现。如今世间，佛法已灭，亦复无有诸大菩萨，我心不知何所归依，是以愁耳。”

毗首羯摩白天帝言：“今阎浮提有大国王，行菩萨道，名曰尸毗，志固精进，必成佛道。宜往投归，必能覆护，解救危厄。”

天帝复白：“若是菩萨，当先试之，为至诚不。汝化为鸽，我变作鹰，急追汝后，相逐俱诣彼大王坐所，便求拥护。以此试之，足知真伪。”

毗首羯摩复答天帝：“菩萨大人，不宜加苦，正应供养，不须以此难事逼也。”尔时帝释便说偈言：

“我亦非恶心，如真金应试，以此试菩萨，知为至诚不。”

说是偈已，毗首羯摩自化为鸽，帝释作鹰，急追鸽后，临欲捉食。时鸽惶怖，飞趣大王，入王腋下，归命于王。鹰寻后至，立于殿前，语大王言：“今此鸽者，是我之食，来在王边。宜速还我，我饥甚急。”

尸毗王言：“吾本誓愿，当度一切。此来依我，终不与汝。”

鹰复言曰：“大王今者云度一切，若断我食，命不得济。如我之类，非一切耶？”

王时报言：“若与余肉，汝能食不？”

鹰即言曰：“唯得新杀热肉，我乃食之。”

王复念曰：“今求新杀热肉者，害一救一，于理无益。”内自思惟，惟除我身，其余有命，皆自护惜。即取利刀，自割股肉，持用与鹰，贸此鸽命。

鹰报王曰：“王为施主，等视一切。我虽小鸟，理无偏枉。若欲以肉贸此鸽者，宜称使停。”

王敕左右，疾取称来，以钩钩中，两头施盘，即时取鸽，安著一头，所割身肉，以著一头。割股肉尽，故轻于鸽。复割两臂两肋。身肉都尽，故不等鸽。尔时大王举身自起，欲上称盘，气力不接，失跨堕地，闷无所觉，良久乃稣。自责其心：“我从久远，为汝所困，轮回三界^⑧，酸毒备尝，未曾为福。今是精进立行之时，非懈怠时也！”

种种责已，自强起立，得上称盘，心中欢喜，自以为善。是时天地六种震动，诸天宫殿皆悉倾摇。乃至色界诸天^⑨同时来下，于虚空中见于菩萨行于难行，伤坏躯体，心期大法，不顾身命，各共啼哭，泪如盛雨。又雨天华^⑩，而以供养。尔时帝释还复本形，住在王前，语大王曰：“今作如是难及之行，欲求何等？汝今欲求转轮圣王^⑪？帝释？梵王^⑫？三界之中，欲求何等？”

菩萨答言：“我所求者，不期三界尊荣之乐。所作福报，欲求佛道。”

天帝复言：“汝今坏身，乃彻骨髓，宁有悔恨意耶？”

王言：“无也。”

天帝复曰：“虽言无悔，谁能知之？我观汝身战掉不停，言气断绝。言无悔恨，以何为证？”

王即立誓：“我从始来，乃至至今，无有悔恨大如毛发。我所求愿，必当果获。至诚不虚如我言者，今吾身体即当平复！”

作誓已讫，身便平复，位胜于前。天及世人，叹未曾有，欢

喜踊跃，不能自胜。尸毗王者，今佛身是也。世尊往昔为于众生不顾身命，乃至如是。

注释：

①阿僧祇，梵文“无数”的音译。劫又译为劫波，义译为“大时”。佛典中，说世界每隔若干万年毁灭一次，然后生成新的世界，这一成一灭的周期被称为一劫。阿僧祇劫即无数劫，指非常久远的以前。②阎浮提，佛教将世界分为四大部洲，此其一，又叫南赡部洲。印度便属于这一洲。③作大国王，指菩萨前生曾为某个大国的国王。④姝女，宫娥。⑤天帝释，又叫帝释天，简称天帝。在印度古代神话中，天帝释又叫因陀罗，是天神之王。在佛教中，他也是天神之王，负有护法的使命。⑥五德离身，指天神将死时出现五种兆头：身上光灭，头上花萎，不乐本坐，腋下汗臭，尘土著身。⑦毗首羯摩，印度古代神话中的工巧大神，善长建筑。⑧三界，即欲界、色界、无色界的合称。佛教认为，三界以内的众生仍摆脱不掉轮回之苦。⑨色界诸天，色界是高于欲界的境界，是摆脱了食欲和淫欲的众生的居所。诸天指众天神。⑩雨天华，即撒下花雨。⑪转轮圣王，印度古代把征服了周边小国而取得大一统地位的国王称为转轮王。⑫梵王，印度神话中最高一级的神格，又叫梵天。佛教中又称大梵天王，是护法神。

译文：

在过去无数劫之前，在阎浮提洲，菩萨转生为一个大国的国王，名叫尸毗。尸毗王所住的城市叫做提婆拔提城，百姓非常富足欢乐。尸毗王管辖阎浮提洲的八万四千小国的国土，有六万山川，八千亿村镇。他有二万妃子、宫女，有五百太子和一万大臣。他做大慈大悲的善事，怜悯一切众生。当时，天帝释

五德离身，将要死去，因此闷闷不乐。毗首羯摩见他这样，就上前说道：“你为什么感慨叹息，面带愁容呢？”天帝回答说：“我的生命将要完结，死的征兆已经出现。如今这世界上，佛法已经毁灭，而且又没有那些大菩萨，我的心不知归依何处，所以忧愁。”毗首羯摩对天帝说：“现今在阎浮提洲有位大国王，按菩萨之道行事。他名叫尸毗，志向坚定，修行精勤，将来必能修成佛道。你应当去投奔归依他，一定能得到庇护，并解除危难。”天帝又说：“他如果真是菩萨，应当先考验他一下，看他是否至诚。你变化为鸽，我变化为鹰，我在后面紧追你；这样追赶着，一起到那位大王的座位前，去寻求保护。用这个办法考验他，就足以知道他是真是假了。”毗首羯摩又说：“对于菩萨大人，正应当供养，不应当强加给他痛苦，不必要用这样的难事逼他。”这时，天帝便说了一首偈颂：

是真金就应当测试，
我也并非出自恶意；
用此法来考验菩萨，
至诚与否一试便知。

说完这首偈颂，毗首羯摩便化为鸽，天帝化为鹰紧追鸽子，就象要扑上去把它促住食掉一样。这时，鸽子惶恐地飞向大王，钻进大王的腋下，寻求大王保命。鹰很快随后追到，立在大殿前，对大王说：“眼下这只鸽子是我口中之食，它飞到大王身边，大王应当立即还给我，我饿得太厉害了。”尸毗王说：“我本来发过誓愿，要救度一切众生。它来投靠我，我断然不能给你。”鹰又说：“现在，大王你说要救度一切众生，可是，如果我断了食物，命就保不住。难道象我这一类的就不在一切众生之列吗？”当时，大王说：“如果给你别的肉，你能不能吃？”鹰便

说：“只有新杀出来的热肉我才吃。”大王又想到：“现在去搞新杀出来的热肉，那是害一命救一命，道理上说不过去。”他在内心想：“除了我自己以外，其余的生灵都爱护自身。”他便取来利刀，割自己腿上的肉拿给鹰，以换取鸽子的生命。鹰对大王说：“大王是施主，平等看待一切众生。我虽是小小的鸟类，但对我也不应当偏心使我吃亏。要想用肉换鸽子，应当用称来衡量，使两者重量相当。”于是，大王命身边的人立即取称来，用吊钩勾住中间，两头放好称盘，当即取过鸽放在一头，把割下的肉放在另一头。大王腿上的肉都割尽了，其重量还是比鸽子轻。又割两臂和两肋的肉，身上的肉都割光了，仍抵不上鸽子的重量。这时，大王自己站起身，想上称盘上去。但因气力不济，失足摔到地上，昏了过去，很长时间才苏醒过来。他内心自责道：“我很久以来就受你（指自身）所困，在三界中轮回，尝尽各种苦难，而没有积下福德，今天是努力行善的好时机，可不能懈怠啊。”在对自己进行了种种责备之后，便奋力站起身，上到称盘上。他内心欢喜，自认为做了善事。此时，天和地出现了六种震动，众天神的宫殿都在摇动。色界的众位天神同时下来，在空中看到菩萨做出别人难以做到的事，割伤自己的身体，一心想成就大法而不顾惜性命，天神们都哭了，泪如大雨。他们又撒下花雨，作为对菩萨的供养奉献。其时，天帝释还其本来面目，立到大王面前，对大王说：“你今天做了这样难做的事，想求得什么？你是想做转轮王、做天帝，还是想做梵王？三界之中，你想求得什么？”菩萨回答说：“我所追求的，不在于想得到在三界中享有尊严和荣耀的快乐。我所做的善事，积下福德，要追求的是成就佛道。”天帝又说：“你现在的身体已被毁坏，以至于伤到骨髓，难道没有后悔的意思吗？”大王说：“没

有。”天帝又说：“虽然口上说不后悔，可谁能知道呢？我看你的身体战抖不停，连说话的气息都要断绝了，你说不后悔，用什么作证明呢？”尸毗王当即发誓说：“我从一开始到现在，没有一丝一毫的悔恨。我所追求的，一定会获得果报。如果我说的这些话是真实的，那么，现在就让我的身体平复如初！”

发完誓，他的身体就恢复了，而且比以前更好。天神和人们都感叹未曾有过这样的事，他们欢喜跳跃，情不自禁。

尸毗王就是现在的佛本身，世尊如来在过去就是这样为了众生而不顾惜自己的性命。

二、王子舍身饲虎

乃往久远，阿僧祇劫，此阎浮提有大国王，名曰摩诃罗檀那（秦言大主），典领小国，凡有五千。王有三子，其第一者名摩诃富那宁，次名摩诃提婆（秦言大天），次名摩诃萨埵。此小子者，少小行慈，怜悯一切，犹如赤子。尔时大王与诸群臣夫人太子，出外游观。时王疲懈，小住休息。其王三子，共游林间，见有一虎，适乳二子，饥饿逼切，欲还食之。其王小子语二兄曰：“今此虎者，酸苦极理，羸瘦垂死，加复初乳，我观其志，欲自啖子。”

二兄答言：“如汝所云。”

弟复问兄：“此虎今者，当复何食？”

二兄报曰：“若得新杀热血肉者，乃可其意。”

又复问曰：“今颇有人，能办斯事，救此生命，令得存不？”

二兄答言：“是为难事。”

时王小子内自思惟：“我于久远生死之中，捐身无数。唐舍躯命，或为贪欲，或为瞋恚，或为愚痴，未曾为法，今遭福田，此身何在？”设计已定，复共前行。前行未远，白二兄言：“兄等且

去。我有私缘，比尔随后。”作是语已，疾从本经，至于虎所。投身虎前，饿虎口噤，不能得食。尔时太子，自取利木，刺身出血。虎得舐之，其口乃开，即啖身肉。

二兄待之，经久不还，寻迹推觅，忆其先心，必能至彼喂下饿虎。追到岸边，见摩河萨埵死在虎前，虎已食之，血肉涂漫。自扑堕地，气绝而死，经于久时，乃还稣活，啼哭宛转，迷闷闷绝，而复还稣。

夫人眠睡，梦有三鸽，共戏林野，鹰卒捉得其小者食。觉已惊怖，向王说之：“我闻谚语，鸽，子孙者也。今亡小鸽，我所爱儿，必有不祥。”即时遣人，四出求觅。未久之间，二儿已到。父母问言：“我所爱子，今为何在？”

二儿哽咽，隔塞断绝，不能出声，经于久时，乃复出言：“虎已食之！”

父母闻此，踣地闷绝，而无所觉，良久乃稣。即与二儿、夫人、妹女，驰奔至彼死尸之处。尔时饿虎食肉已尽，唯有骸骨狼藉在地。母扶其头，父捉其手，哀号闷绝，绝而复稣，如是经久。

时摩河萨埵命终之后，生兜率天^②，即自生念：“我因何行，来受此报？”天眼^③彻视，遍观五趣^④，见前死尸故在山间，父母悲悼，缠绵痛毒。怜其愚惑：“啼泣过甚，或能于此丧失身命，我今当往，谏喻彼意。”即从天下，住于空中，种种言辞，解谏父母。父母仰问：“汝是何神？愿见告示。”

天寻报曰：“我是王子摩河萨埵。我由舍身济虎饿乏，生兜率天。大王当知，有法归无，生必有终，恶堕地狱，为善生天。生死常涂，今者何独没于忧愁烦恼之海，不自觉悟，勤修众善？”

父母报言：“汝行大慈，矜及一切，舍我取终。吾心念汝，荒塞寸绝，我苦难计。汝修大慈，那得如是！”

于时天人复以种种妙善偈句，报谢父母。父母于是小得惺悟。作七宝函，盛骨著中。葬埋毕讫，于上起塔。天即化去。王及大众还自归宫。

佛告阿难：“尔时大王摩诃罗檀那者，岂异人乎，今我父王闍头檀^⑤是。时王夫人，我母摩诃耶^⑥是。尔时摩诃富那宁者，今弥勒是。第二太子摩诃提婆者，今婆修蜜多罗^⑦是。尔时太子摩诃萨埵^⑧岂异人乎，我身是也。”

注释：

①秦言，意思是“用汉语说”或“译为汉语”。句中“秦言大宝”的意思是“汉语的意思是大宝”，这是译经者加的夹注，不是佛经原文。秦指十六国时的西秦或后秦。历朝译经都有在经文中加夹注的情况，故有“晋言”、“隋言”、“唐言”等字样。②兜率天，又译为睹史多，六欲天之一。居此天者通体光明。弥勒居此天，其居处为欲界净土。③天眼，佛教“五眼”之一，色界天人可通过禅定获得，可遍观一切。④五趣，又称五道，众生轮回的五种归趣。即地狱、饿鬼、畜生、人、天。⑤闍头檀，释迦牟尼之父，又称净饭王。⑥摩诃摩耶，释迦牟尼之母，又称摩耶夫人。⑦婆修蜜多罗，意译为世友，古印度高僧。

译文：

很久很久以前，在这阎浮提洲，有一位大国王，名叫摩诃罗檀那，统领着五千个小国。这位国王有三个儿子：第一位王子名叫摩诃富那宁，第二位王子名叫摩诃提婆，第三位王子名叫摩诃萨埵。这最小的一位王子从小就心地慈善，爱怜一切众生，如同赤子。一次大宝大王带着群臣、夫人、王子一起出城游玩。国王倦了，停下来休息。三位王子一起到树林里玩耍，看见一只老虎，正在喂两只小虎吃奶，那老虎饥饿不堪，似乎连

两只小虎都要吃掉。小王子对两位哥哥说：“这只老虎很痛苦，瘦弱得快死了，又在喂奶，我看它好象要吃掉它自己的儿子。”

两位哥哥回答说：“是好像象你说的那样。”

弟弟又问哥哥说：“这老虎现在应该吃点什么？”

两位哥哥说：“它要能得到新杀的热血肉，才合它的意。”

弟弟又问：“救它的命，让它活下去，这事有人能办得到吗？”

两位哥哥回答说：“这可是件难做到的事。”

小王子心里想：“我前世生死轮回，这身体不知白白地献出过多少次。或者因为贪欲，或者因为嗔怒，或者因为愚蠢，我舍弃过这躯体和生命，可从来还没有为了佛法这样做过。今天遇着这积福的机会，为什么不把这身体献出去？”考虑好后，他便和哥哥一起往前走。走不多远，他对两位哥哥说：“哥哥，你们先去。我有点事，跟着就来。”说完这话，就很快地从来的路回到老虎那儿。他投身虎前，可是那老虎饿得连口都张不开了，没法吃东西。他便自己找来尖利的木头，刺破身体，让血流出。老虎舐着血，口慢慢张开，才开始吃他身上的肉。

两位哥哥等得久了，不见弟弟回来，顺着脚迹往回寻找，又想起弟弟先前流露出的意思，想他必定是到饿虎那儿喂饿虎去了。两位哥哥追到那儿，看见摩诃萨~~摩~~死在老虎面前，老虎已经把他吃了，满地都是血肉。哥哥扑倒在地，伤心得昏了过去，隔了许久，才苏醒过来，大声哭泣，又昏过去，然后又醒过来。

这时国王的夫人在睡觉，梦见三只鸽子，一起在树林里嬉戏，一只老鹰突然捉住小的一只鸽子吃掉了。夫人醒来，心里觉得害怕，把这事告诉了国王，说：“我听谚语讲，鸽子就是儿

孙。这小鸽子死了，我的爱儿必有不吉祥的事。”国王立刻派人四处寻找三个儿子。不一会，大的两个儿子回来了，父亲问他们道：“我心爱的小儿子现在哪里？”

两个儿子一下泣不成声，隔了好久，才说：“老虎已经把他吃了！”

国王和夫人一听这话，倒在地上，昏了过去，没有知觉，好久才醒过来。国王立刻和两个儿子、夫人姝女赶到摩诃萨埵王子死的那地方。这时饿虎已经把肉吃光了，只剩下骸骨，乱糟糟在地上。夫人扶着王子的头，国王捉着王子的手，大声哀哭，昏过去，又醒过来，这样哭了很久。

摩诃萨埵命终以后，转生到兜率天，心里正想：“我因为做了什么事，才得到这种好报？”他用神眼仔细查看，遍观五趣，才看见他前世的尸体停在山中，父母正非常伤必地在哭泣。他可怜他们的无知，心想：“父亲和母亲这样痛苦，过分啼泣，恐怕会因此而丧命。我现在应该去劝导他们。”于是他从天上下来，停在空中，用各种话语来劝导他的父母。父母抬起头来问道：“你是哪一位天神？请你告诉我们。”

天神回答说：“我是王子摩诃萨埵。我因为舍生救了饿虎，所以转生兜率天。大王你应该知道，有终归于无，生必有死，做了坏事会堕入地狱，做了好事就能转生天上。生与死是常事，你们现在为什么独独因此这样伤心，不赶快觉悟，多做好事呢？”

国王和夫人回答说：“你怜悯一切众生，做了大善事，丢开了我们去死。可是我们心里还想念你，难过得心都碎了，我们的痛苦说不出有多深。你实行大慈大悲，哪能这样呵！”

天神又用种种美妙的许诺来劝慰国王和夫人。他们才稍

稍得到觉悟。国王和夫人叫人做了一个七宝盒子，把王子的骨头装进盒里。埋好，然后在上面修起一座塔。天神这才离去。国王和众人一起回到宫里。

佛告诉阿难说：“那位摩诃罗檀那大王不是别人，就是我的父王阅头檀。那位夫人就是我的母亲摩诃摩耶，第一王子摩诃富那宁就是现在的弥勒，第二王子摩诃提婆就是现在的婆修蜜多罗。太子摩诃萨 不是别人，就是我。”

第二节 佛说九色鹿经

《佛说九色鹿经》，原书一卷，三国时吴国支谦译。支谦的祖父是古月氏国人，后汉时来华，后代遂定居于中国。“九色鹿”的故事流传很广，印度公元前的石刻就有这个题材。敦煌莫高窟壁画中有一幅北魏时的壁画也画了这个故事，画面十分生动。

九色鹿

昔日菩萨，身为九色鹿，其毛九种色，其角白如雪，常在恒水^①边饮食水草，常与一鸟为知识^②。时水中有一溺人，随流来下，或出或没，得著树木，仰头呼天：“山神、树神、诸天、龙神，何不悯伤于我！”鹿闻人声，走到水中。语溺人言：“汝莫恐怖，汝可骑我背上，捉我两角，我当相负出水。”既得岸，鹿大疲极。溺人下地，绕鹿三匝，向鹿叩头，乞与大家作奴，供给使令采取水草。鹿言：“不用汝也，且各自去。欲报恩者，莫道我在此。人贪我皮角，必来杀我。”于是溺人受教而去。

是时国王夫人，夜于卧中，梦见九色鹿，其毛九种色，其角白如雪，即托病不起。王问夫人：“何故不起？”答曰：“我昨夜梦

见非常之鹿，其毛九种色，其角白如雪。我思得其皮作坐褥，欲得其角作拂柄，王当为我觅之。王若不得者，我便死矣。”王告夫人：“汝可且起。我为一国之王，何所不得？”王即募于国中：“若有能得九色鹿者，吾当与其分国而治，即赐金钵盛满银粟，又赐银钵盛满金粟。”于是溺人闻王募重，心生恶念：“我说此鹿，可得富贵。鹿是畜生，死活何在？”于是溺人即便语募人言：“我知九色鹿处。”募人即将溺人至大王所，而白王言：“此人知九色鹿处。”王闻此言，即大欢喜，便语溺人：“汝若能得九色鹿者，我当与汝半国。此言不虚。”溺人答王：“我能得之。”于是溺人面上即生癞疮。溺人白王：“此鹿虽是畜生，大有威神。王宜多出人众，乃可得耳。”

王即大出军众，往至恒水边。时乌在树头，见王军来，疑当杀鹿，即呼鹿曰：“知识且起，王来取汝！”鹿故不觉。乌便下树，踞其头上，啄其耳言：“知识且起，王军至矣！”鹿方惊起，便四向顾视，见王军众，已绕百匝，无复走地。即趣王军前。时王军人，即便挽弓欲射，鹿语王人：“且莫射我！自至王所，欲有所说。”王便敕诸臣：“莫射此鹿，此是非常之鹿，或是天神。”

鹿重语大王言：“且莫杀我，我有大恩在于王国。”王语鹿言：“汝有何恩？”鹿言：“我前活王国中一人。”鹿即长跪，重问王言：“谁道我在此耶？”王便指示：“车边癞面人是。”鹿闻王言，眼中泪出，不能自止。鹿言：“大王，此人前日溺深水中，随流来下，或出或没，得着树木，仰头呼天：‘山神、树神、诸天、龙神，何不怜悯于我！’我于尔时，不惜身命，自投水中，负此人出。本要不相道。人心反复，不如负水中浮木！”

王闻鹿言，甚大惭愧，责数其民语言：“汝受人重恩，云何反欲杀之？”于是大王即下令于国中：“自今已往，若驱逐此鹿